



## ADHESION AU CLUB DES PARENTS de l'ISN

Le club est ouvert à TOUS les parents de l'ISN, qui souhaitent devenir membres et qui pourront, s'ils le souhaitent:

- Participer aux différentes activités;
- Suggérer et organiser ponctuellement des événements;
- Se porter volontaire pour aider.

Ce Club est le Nôtre et celui de Nos enfants. Et pour qu'il fonctionne, nous avons besoin de Vous, de vos idées, de vos suggestions.

Le comité du Club a voté les décisions suivantes:

- Une cotisation annuelle par famille de CHF 30.- pour l'année scolaire 2016-2017.
- Les adhérents recevront personnellement:
  - Plein d'avantages sur les activités.
  - Tous les comptes rendus des réunions.

N'hésitez pas à nous contacter par email :

[info@isn-parents-club.ch](mailto:info@isn-parents-club.ch)

ou de laisser vos messages dans la boîte aux lettres du Club se trouvant à l'entrée nord-est de l'école.



Année scolaire  
2016-2017

Nous adhérons au Club des Parents de l'ISN

Nom de Famille : .....

Prénom(s) parent(s) : .....

Prénom(s) enfant(s) : .....

Classe de(s) enfant(s) : .....

Date de naissance : .....

N° Tél Domicile : .....

Merci de nous indiquer vos préférences de jour et plage de temps ou horaire pour la prévision des activités organisées par le club :

.....

.....

-Le paiement de la cotisation (CHF 30.-) se fait sous enveloppe avec le coupon réponse rempli, dans la boîte aux lettres du Club, à l'entrée nord-est de l'école à l'ordre de Magdalena Lipinska-Dubert, notre Trésorière.

Merci beaucoup !



## MEMBERSHIP of the ISN PARENTS' CLUB

The Club is open to ALL parents of the ISN, who wish to become a member and -thus- be able to:

- Participate to the different activities;
- Suggest and organize specific events;
- Or volunteer to help.

The Club is for the benefit of all the parents and children at ISN and we depend on your energy and ideas to make the Club successful.

The active comity has decided the following:

- A yearly membership fee of 30.- CHF per family for the school year 2016-2017.
- The members will receive directly:
  - Lots of advantages during activities.
  - A resume of the meetings.

Feel free to contact us at [info@isn-parents-club.ch](mailto:info@isn-parents-club.ch) or by leaving your messages in our mailbox at the north-east's school entry.



School year  
2016-2017

We will be a member of the ISN Parents' Club Family

Name : .....

Parent(s) First name:.....

Child(ren) First name:.....

Child(ren) class:.....

Birth date : .....

Home phone number:.....

E-mail address .....

To help the Club schedule activities at convenient moments, please indicate your preferred day(s) and time of day.

.....

.....

The fee (30.- CHF) is to be paid:

- please place an envelope addressed to Magdalena Lipinska-Dubert, our treasurer with the fee and the reply coupon in the Club mailbox, at the North East's school entrance.

Thank you very much !